

1+1 WOFASTERIL® SC SUPER

Hocheffektives mikrobizides Kombiverfahren

Anwendungsgebiete:

Für die Desinfektion von Oberflächen, Einrichtungen und Geräten in der Tierhaltung, zur Klauen- und Melkzeugzwischendesinfektion, im Lebensmittelbereich sowie in Krankenhäusern und ärztlichen Praxen nach Medizinprodukterichtlinie. Das 2-Komponenten Desinfektionsmittel, bestehend aus Wofasteril® SC super und alcapur® bzw. alcapur® E, wirkt nahezu universell.

Listungen:

ROBERT KOCH INSTITUT









Eigenschaften:

Gelistet in der Betriebsmittelliste für den ökologischen Landbau





Mocheffektives Mikrobizid

1+1 Wofasteril® SC super wirkt bereits in geringen Konzentrationen und ist auch bei niedrigen Temperaturen mikrobiologisch wirksam. Es besitzt ein extrem weites Wirkungsspektrum – von der Bakterizidie über Mykobakterizidie, Fungizidie, Viruzidie bis hin zur Sporizidie.

Keine Resistenzbildung

Aufgrund des Wirkungsmechanismus der Peressigsäure können Resistenzen ausgeschlossen werden.

Mohe Materialverträglichkeit

Mit dem extra dafür entwickelten Kombiverfahren wird neben dem umfangreichen Wirkungsspektrum eine hohe Materialverträglichkeit erreicht. Die empfohlenen Konzentrationen und Einwirkzeiten sind einzuhalten und die Gebrauchslösung ist an einer unauffälligen Stelle zu testen.

Einfache Dosierung

Desinfektion so einfach wie nie - durch die automatische Dosierung. Beide Komponenten werden in der gleichen Konzentration eingesetzt, daher sind keine Verwechslungsmöglichkeiten gegeben. Höchste Dosiersicherheit erhalten Sie mit dem WOFA-MAT® Desinfektionssystem. Details zur Dosierung siehe Seite 3.

Sichtbare Desinfektion

Die Ausbringung der Gebrauchslösung erfolgt als Hochdruckschaum mit dem WOFA-MAT® - Desinfektionssystem. Der Desinfektionsschaum besitzt ein hohes Kriechvermögen und außerordentlich gute Haftungseigenschaften an Vertikalflächen und Innendecken.

So lässt sich die Einwirkzeit auch an Vertikalflächen sichtbar realisieren.

Ökologisch optimal¹

'Aus "Umwelt- und tiergerechte Haltung von Nutz-, Heim- und Begleittieren' Wolfgang Methilng, Jürgen Unshelm (Hrsg.), Parey Buchverlag Berlin 2002

1+1 Wofasteril® SC super ist ein hochwirksames und ökologisch optimales Desinfektionsmittel.

1+1 Wofasteril® SC super ist ein hochwirksames und ökologisch optimales Desinfektionsmitte Es zerfällt nach seiner Anwendung in Essigsäure, Wasser und Sauerstoff.

Die entstehende Essigsäure wird leicht und vollständig biologisch abgebaut.

Keine Gefahr von Allergien

1+1 Wofasteril® SC super enthält keine Stoffe von denen ein allergenes Potential zu erwarten ist.

Nicht krebserregend

1+1 Wofasteril® SC super enthält keine Stoffe die ein mutagenes Potential aufweisen bzw. krebserregend, erbgutverändernd, fruchtschädigend oder die Fruchtbarkeit beeinträchtigend sind.

Halal konform

Sowohl Wofasteril® SC Super als auch die Alkalisierungs- und Schäumeradditive alcapur® E und alcapur® enthalten keine Substanzen tierischen Ursprungs, so dass der Herstellungsprozess nicht durch Querkontamination beeinträchtigt wird.





Tel.: +49 (0) 3494 - 6995 0 Keslastraße 2 www.kesla.de 06803 Bitterfeld-Wolfen hygiene@kesla.de





Anwendung und Dosierung:

Desinfektion in der Tierhaltung

Ausschnitt aus Desinfektionsmittelliste der **DVG**



Für eine wirksame Desinfektion ist im Regelfall der Einsatz von 0,4 l Gebrauchslösung pro m Oberfläche notwendig				Gebrauchskonzentration in Volumen-Prozent (V-%) bzw. g/100ml					
				Bakterizidie			Levuro- zidie	Viru	zidie
Produktname	Wirkstoffe	Temperatur °C	Einwirkzeit min	Spezielle Desinfektion	vorbeugende Desinfektion	Mykobakterien (Tuberkulozidie)		Unbehüllte Viren (Viruzidie)	Behüllte Viren (begrenzte Viruzidie)
1	3			4a	4b	5a	6a	7a	7b
1+1 Wofasteril SC super Konzentrationsangaben heziehen sich auf	Peressigsäure alkalisiert auf pH 8,5 – 9,5 mit alcapur Hinweis: Angaben	10	30	0,75W + 0,75a	0,5W + 0,5a	2,0W + 2,0a	0,75W + 0,75a	1,5W + 1,5a	0,5W + 0,5a
W = Wofasteril* SC super und a = alcapur in der Gebrauchslösung	des Herstellers zum Anmischen der Gebrauchslösungen sind zu befolgen		60	0,5W + 0,5a					0,25W + 0,25a

Desinfektionsmittelliste der IHO



Flächendesinfektion nach IHO-Desinfektionsmittelliste für die Tierhaltung (Prüfung nach DIN/EN 14349); immer bei 10 °C (entsprechend Prüfung nach DIN/EN, Keimträgertest)					
		Konzentration	Einwirkzeit		
Bakterizidie	niedrige Belastung	0,2 % W + 0,2 % a	30 min		
	hohe Belastung	0,4 % W + 0,4 % a	30 min		

Flächendesinfektion nach IHO-Desinfektionsmittelliste für die Tierhaltung (entsprechend Prüfung nach DIN/EN, Suspensionsversuche); immer bei 10 °C				
		Konzentration	Einwirkzeit	
Bakterizidie	niedrige Belastung	0,04 % W + 0,04 % a		
	hohe Belastung	0,1 % W + 0,1 % a	30 min	
Levurozidie	niedrige Belastung	0,2 % W + 0,2 % a	30 min	
	hohe Belastung	0,2 % W + 0,2 % a		
Mykobakterizidie	hohe Belastung	1,0 % W + 1,0 % a	60 min	
Viruzidie	niedrige Belastung	0,05 % W + 0,05 % a	30 min	
	hohe Belastung	0,1 % W + 0,1 % a	30 111111	

DLG Qualitätssiegel

	Konzentrationen	
Klauenpflegemittel mit desinfizierender Wirksamkeit	0,5 % W + 0,5 % a	MONTHWEST ACH COPPORT No Ambus 100
Melkzeugzwischendesinfektion unter Verwendung von alcapur E	0,5 % W + 0,5 % a	MONTH OF STATE OF STA



Für die nicht schäumende aber dennoch geruchsneutrale und materialschonende Peressigsäure-Desinfektion.

Enthält ausschließlich Bestandteile, die nach ZZulV und ZVerkV als Zusatzstoffe für Lebensmittel zugelassen sind.

Desinfektion in der Lebensmittelherstellung

Desinfektionsmittelliste der **DVG**



								- Desili	
Für eine v Desinfektion is der Ei von 0,4 I Geb pro m² Oberflä			Angegeben sind die einzusetzenden Anwendungskonzentrationen in Volumen-Prozent (V-%) für jeweils 5 und 30 Minuten (*)						
Produkt-Name	Wirkstoffe	Liste		Wer	nig belast	teter Bere	eich (Gru	ndbelastı	ıng)
		Teil:		Bakte	rizidie	Levu	rizidie	Viru	zidie
1	3		4	5a	5b	6a	6b	8a	8b
			°C	5′	30´	5′	30′	5′	30´
	Peressigsäure, alkalisiert mit alcapur® angegeben sind die	Α	4	-	-	-	-	0,5/0,5	0,5/0,5
1+1 Wofasteril®		Α	10	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5
SC super		Α	20	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5
		С	4	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5
		C	20	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5
	Konzen-	Liste			Belastete	r Bereich	r Bereich (hohe Belastung)		
	trationen von	Teil:		Bakte	rizidie		Levur	izidie	
	Wofasteril SC		4	9a	9b	10a	10b		
	super (W) und		°C	5′	30´	5′	30´		
	alcapur (a) W/a	Α	10	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5		
	VV/CI	Α	20	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5	0,5/0,5		

Desinfektionsmittelliste der IHO



Flächendesinfektion nach IHO-Desinfektionsmittleliste für die Bereich Lebensmittel, Industrie, Haushalt und öffentliche Einrichtungen (entsprechend Prüfung nach DIN/EN 13697, Keimträgertest); immer bei 20 °C					
		Konzentration	Einwirkzeit		
Bakterizidie	niedrige Belastung	0,1% W + 0,1 % a	5 min		
	hohe Belastung	0,1% W + 0,1 % a	3 min		
Levurozidie	niedrige Belastung	0,25 % W + 0,25 % a	15 min		
	hohe Belastung	0,25 % W + 0,25 % a	15 11111		
Fungizidie	niedrige Belastung	1,5 % W + 1,5 % a	15 min		
	hohe Belastung	1,5 % W + 1,5 % a	13111111		

CIP-Desinfektion nach IHO-Desinfektionsmittelliste für die Bereiche Lebensmittel, Industrie, Haushalt und öffentliche Einrichtungen (entsprechend Prüfung nach DIN/EN 1276/1650/13704, Suspensionsversuch); immer bei 20 °C					
		Konzentration	Einwirkzeit		
Bakterizidie	niedrige Belastung	0,03 % W + 0,03 % a	Eiv		
	hohe Belastung	0,03 % W + 0,03 % a	5 min		
Levurozidie	niedrige Belastung	0,25 % W + 0,25 % a			
	hohe Belastung	0,25 % W + 0,25 % a	15 min		
Fungizidie	niedrige Belastung	1,0 % W + 1,0 % a	15 111111		
	hohe Belastung	1,5 % W + 1,5 % a			
Sporizidie	niedrige Belastung	0,5% W + 0,5 % a	60 min		
		0,75 % W + 0,75 % a	15 min		
		1,5 % W + 1,5 % a	5 min		

Desinfektion im Katastrophenfall / Seuchenfall nach RKI

	Konzentrationen	Einwirkzeit	Wirkbereich
1+1 Wofasteril® SC super	2 % W + 2 % a	1 Stunde	AB

A: zur Abtötung von vegetativen Bakterien einschließlich Mykobakterien sowie von Pilzen einschließlich Pilzsporen geeignet
B: zur Inaktivierung von Viren geeignet



Desinfektion im Krankenhaus, ärztlicher Praxis und in öffentlichen Bereichen

Desinfektionsmittelliste des VAH

	Konzentrationen	Einwirkzeit		
Oberflächendesinfektion nach VAH-Liste Prophylaktische Desinfektion in Krankenhaus und Praxis mit Mechanik und hoher organischer Belastung				
Bakterizidie und Levurozidie	0,75 % W + 0,75 % a	30 min		
Oberflächendesinfektion nach VAH-Liste Prophylaktische Desinfektion in Krankenhaus und Praxis ohne Mechanik und geringer organischer Belastung				
begrenzt Viruzid Plus	1,0 % W + 1,0 % a	30 min		
Viruzid	1,0 % W + 1,0 % a	30 min		
Instrumentendesinfektion	0,5 % W + 0,5 % a	15 min		
Hygienische Händewaschung	0,5 % W + 0,5 % a	1 min		



1+1 Wofasteril® SC super

Reinigende Desinfektion zur schnellen und schonenden Aufbereitung von chirurgischem und zahnärztlichem Instrumentarium und anderen Laborgeräten.



Zu Arbeitsbeginn wird eine 0,5 %ige Lösung von alcapur angesetzt und darin werden die zu desinfizierenden Instrumente gesammelt.

In dieser Phase erfolgt die Auflösung von organischen Anhaftungen. Am Ende des Arbeitstages, bzw. wenn das Gefäß ca. zur Hälfte mit Instrumenten gefüllt ist, erfolgt die Zugabe von Wofasteril® SC super.

Nach der Einwirkzeit erfolgt das Abspülen und Trocknen der Instrumente.

Applikation:



Hochdruckschaum mit dem WOFA-MAT® Desinfektionssystem



Herstellung der Gebrauchslösung mit dem WOFA-TEC® DI2



Hygienische Händewaschung



Oberflächendesinfektion

Berechnung der Menge an Gebrauchslösung:

Zu desinfizierende Fläche in m²: 100 m²

Anwendungskonzentration: 0,5 % Wofasteril® SC super + 0,5 % alcapur®

Fläche $[m^2]$ · 0,4 $\frac{1}{m^2}$ = Menge an Gebrauchslösung (Liter)

100 m²⋅ 0,4 $\frac{I}{m^2}$ = 40 I Gebrauchslösung

Berechnung der Rezeptur:

Berechnung der Menge des konzentrierten Bestandteils (Wofasteril® SC super bzw. alcapur®) für Menge Gebrauchslösung:

Menge Gebrauchslösung (Liter) · Anwendungskonzentration (%) = Menge des konzentrierten Bestandteils (Liter)

 $40 \cdot 1 \cdot 0.5 \% = 0.2 \cdot 1$

Haltbarkeit:

Die Gebrauchslösung ist innerhalb von 2 h nach Herstellung zu verbrauchen.

Folgende Reihenfolge ist unbedingt einzuhalten!

- 1 39,6 Liter sauberes Wasser vorlegen,
- 2) 0,2 Liter alcapur® langsam einrühren und mischen,
- 3) 0,2 Liter Wofasteril® SC super dazugeben und mischen.



Wofasteril® SC super

Zusammensetzung:

Enthält ca. 12,5 % (m/V) Acetylhydroperoxid (AHP / PES) im Gleichgewicht mit Wasserstoffperoxid in komplexer organischer Lösung (Solvent Cage).

Aussehen:

farblose bis gelblich grüne, klare Flüssigkeit

Wechselwirkung: Eine Kombination mit anderen Desinfektionsmitteln ist wegen der Gefahr chemischer Reaktionen unzulässig, da diese zu Wirkungsabfall führen können

Gefahrenhinweise:

H242	Erwärmung kann Brand verursachen.
H302	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.
H314	Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. (Kat. 1A)
H335	Kann die Atemwege reizen.

Sicherheits	hinweise:
P210	Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
P220	Von Kleidung, Alkalien, Schwermetallen, mechanischen Verunreinigungen, organischen Produkten und brennbaren Materialien sowie Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten/entfernt aufbewahren.
P234	Nur im Originalbehälter mit Entgasungsverschluss, aufrecht stehend aufbewahren.
P260	Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.
P264	Nach Gebrauch Haut gründlich waschen.
P270	Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen.
P271	Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.
P280	Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.
P308+P311	BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P363	Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.
P304+P340	BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
P301+P330+ P331	BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.

P305+P351+ BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen.

Weiter aussnülen

P303+P361+ BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. P353

Lagerung:

P405 Unter Verschluss aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen. P420 Getrennt aufbewahren P403 + P233 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. P235 Kühl halten.

Entsorgung:

 $Inhalt\ /\ Beh\"alter\ /\ Verpackung\ einem\ zugelassenen\ Entsorgungsunternehmen\ zuführen.$ P501

Kleine Mengen nach sachgerechter Neutralisierung (pH ca. 7) mit viel Wasser verdünnt

dem Abwasser zugeben.

Bei sachgemäßer Lagerung mindestens 15 Monate ohne Wirkungsverlust haltbar.

Biozid-Registriernummer:

BAuA-Reg.-Nr.: N-56745 (Produktart 1 - Biozid-Produkt für die menschliche Hygiene) N-43206 (Produktart 2 - Desinfektionsmittel für den Privatbereich und den Bereich des öffentlichen

Gesundheitswesen)

Gesuinnercsweseri)
N-43207 (Produktart 3 - Biozid-Produkt für die Hygiene im Veterinärbereich)
N-43208 (Produktart 4 - Desinfektionsmittel für den Lebens- und Futtermittelbereich)

Liefergebinde:

Art.Nr.: 10293 Art.Nr.: 10248 Komponente Wofasteril® SC super

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

alcapur®

alcapur® E (1+1E Wofasteril® SC super)

Zusammensetzung: < 15 % Natriumhydroxid, 5 % und darüber, jedoch weniger als 15 % anionische Tenside

Zusammensetzung:

< 15 % Natriumhydr

Aussehen:

farblose, klare Flüssigkeit, schäumend

Aussehen:

farblose, klare Flüssigkeit, nicht schäumend

Wechselwirkung:

Einwirkung von Säuren (außer Wofasteril® SC super) und Vermischen mit anderen Reinigern oder Desinfektionsmitteln kann die Wirkung des Produktes beeinträchtigen und sollte grundsätzlich

Gefahrenhinweise:

H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H290 Kann gegenüber Metallen korrosiv sein.

Sicherheitshinweise:

P234	Nur in Originalverpackung aufbewahren.
P260	Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.
P264	Nach Gebrauch Haut gründlich waschen.
P280	Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.
P310	Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P363	Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen.
P390	Verschüttete Mengen aufnehmen, um Materialschäden zu vermeiden.
P304+P340	BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
P301+P330+P331	BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.
P305+P351+P338	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
P303+P361+P353	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].

Lagerung:

P405 Unter Verschluss aufbewahren.

In korrosionsbeständigem Behälter mit korrosionsbeständiger Auskleidung aufbewahren. Frostgeschützt lagern. Bei zu kalter Lagerung auftretender Bodensatz hat kaum Einfluss auf die Pufferkapazität der Flüssigkeitsphase.

Entsorgung:

P501 Inhalt / Behälter / Verpackung einem zugelassenen Entsorgungsunternehmen zuführen. Kleine Mengen nach sachgerechter Neutralisierung (pH ca. 7) mit viel Wasser verdünnt dem Abwasser zugeben.

Haltbarkeit:

Bei sachgemäßer Lagerung mindestens 5 Jahre ohne Wirkungsverlust haltbar.

Liefergebinde:

Komponente alcapur® 10 | Art.Nr.: 10294 Komponente alcapur® E 10 | Art.Nr.: 10321 20 | Art.Nr.: 10266 20 | Art.Nr.: 10322

Sicherheitsratschläge für den Umgang mit der Gebrauchslösung

Wie viele andere Desinfektionsmittel auch, sind die beiden Komponenten Wofasteril® SC super und alcapur® als ätzend eingestuft. Beim Umgang mit den Konzentraten ist daher eine persönliche Schutzausrüstung in Form von Schutzhandschuhen (z.B. Nitopren) sowie Schutzbrille bzw. Gesichtsschutz vorgeschrieben.

Die Gebrauchslösung enthält dagegen keine gefährlichen Stoffe in gefährlicher Menge. Beim Umgang mit der Gebrauchslösung sind daher nur die allgemeinen Arbeitsschugeln einzuhalten.



